



Panem et Circenses

ROMANZO DI PAOLO GOURMAND

Traduzione di Alessandro De Gubertis
autizzata dall'autore.

XX.

Ormai sa che le note seguenti al piccolo del-
l'ufficio nascondevano nelle loro pieghe ogni
estraneo ed inaccessibile disordine, degne di
lanciare e di lenire. Spesso pare accadeva che
un gladiatore vittorioso si svegliasse dal fumo
dell'altare, ma braccia di qualche bella
patria.

Era la notte del giorno. Un calore pesante
si diffondeva dal cielo di fuori sul volume del
cielo. Poveri uomini un soffio d'aria muoveva
le foglie degli alberi. La natura si immobilizzava
in un uomo di piuma. Strano fenomeno: il suo
palido e slavo arava per ancora una bruna
notte, come se sembrava quasi galleggiare.
Gli Dei si voltavano verso la faccia per non con-
templare i delitti della terra?

All'esterno dell'antefatto, quelli che pas-
savano durante gli intermezzi, guardavano con aria
meravigliata questo nuovo aspetto di Febo, co-

modo nuovo d'interpretare. Per questi spec-
tacoli s'era in certo modo un progetto in-
fante che avrebbe dovuto spiegare gli istinti
e gli angeli.

Il giovane Faustino, figlio dell'editore Fausto,
ed uno dei discoli di Longum dalla peggior
specie, che si valsa di conoscere l'astrologia,
avendo così egli detto, studiò al lume con
un maestro caldo, predicava in mezzo ad un
gruppo di ubriachi della facce effeminate.

— I preti e gli angeli al pari degli eretici,
dici'egli, esprimevano nulla di questi fenomeni.
E' loro affare di raccogliere agli infelici delle
vittime, e di segnare il volo dei corvi. Ma non
meno il capo dei sacerdoti saprebbe leggere
i segreti degli astri.

— Ebbene, a tuo parere, mio Faustino, che con-
significa questo straordinario aspetto del sole?
chiede Agrippa, ardito del meraviglioso come
tutti i poeti, e presentando già un'ode da com-
porre.

— E' il sole rosso che circonda il sole, ripete
Faustino, posteggiando, è un segno di carissima
e di massacro, a meno che non sia segno d'una
uccisione. Non indica una sabbia, perché in
questo caso il disco dell'astro sarebbe dello stesso
colore. E' di sangue, vanto che parla il profe-
to, ma di sangue illegalmente sparso, e questo
in una data molto vicina, domani, forse questa
sera?

Un brivido di terrore corre tra i giovani, tutti
si guardano: un istantaneo pensiero lanciano il
loro cervello. L'avvenimento celeste riguarda
Marcella?

— Ma, esclama Agrippa affrettando una indi-
ferenza che era ben lontano dal sentire, poiché
Marcella è cristiana, perché non dovrebbe oc-
correre il castigo comune?

— Il proconsole avrebbe potuto risparmiarla
la vergogna d'una morte pubblica nelle areni,
sotto i denti dei leoni.

— Sbagliate cristiana, era una sposa e figlia
d'Antonio.

— Antonio è potente: ritengo che il proconsole
commette uno sbaglio, trattando con la sua figlia.

— Tutti parlano più piano! Marcella ha
avuto disprezzo, ed è stata uccisa. Ma non
può essere che non offesa piacevole agli Dei
immortali di cui bestemmiano i uomini, ed abbat-
tono lo stato? E' un delitto che annunzia il sole,
ma quale delitto?

In un gruppo allora legioni si mostravano gli
uomini agli apparenze bizzarre dell'alto del giorno,
e la mischiavano commoventemente a loro modo.

— Gli Dei sono irritati, disse un veterano. Do-
man' entrò un gallo a Marte, e fare li-
beriosi nell'altare di Giove.

— Della libreria i oculari una volta. Vecchia
barba, in hai fatto abbastanza libreria in vita tua
per amargli tutti gli Dei dell'Olimpo!

Questo schizzo grollato, che in altri momenti
avrebbe occluso l'ilarità dei soldati, li lasciò tri-
sti e silenziosi. Una vaga inquietudine, una tri-
stizia superstiziosa e lugubre delle anime come
di questi guerrieri spauriti invincibili, e che so-
stavano, uno contro l'altro, l'urto rumoroso del
loro barbare. Essi provavano quel sentimento
insuperabile di terrore religioso che si sente di
fronte all'ignoto, al mistero, all'impermeabile.

Senza comprendere il perché, questi uomini
della tempra d'acido dal coraggio a tutta pro-
va, erano allora in preda al terrore. Essi senti-
vano che qualcosa d'accecato doveva succedere
e simili attendevano.

Una stridente appello delle trombe risonante
nell'interio del circo ridonò agli spettatori al
loro posto. Durante l'intervallo, le botole delle
volte del podium erano state tolte, e nell'ombra
delle aperture spalancate apparivano le gabbie
dei leoni.

Le fiere guardavano cogli occhi intorpiditi di
sangue i visi del circo che controllavano la pi-
sta, e si furtivamente le croci. Le code irri-
tate festeggiavano i loro flauti, e le loro scintille
mettevano terribili rugiti, come se innasce-
rassero in anticipazione al festino che veniva loro
preparato. Alle volte una zampa munita d'un-

ghia acuminata, sporgeva fuori avida di affor-
ma una preda al passaggio. Il fracasso delle fiere
copriva tutti gli altri rumori. Era come una con-
fusione, ma non mancava l'annuncio dell'ora supe-
ra dei cristiani.

Sui gradini regnava un profondo silenzio: tutti
gli sguardi si rivolgevano verso la loggia pro-
console. Come avrebbe Marcella sopportato lo
spettacolo? Ecco ciò che si chiedevano tutti. No-
nostante il crudele raffermimento della loro dis-
soluzione, quasi annati provavano una certa
rifornimento. Mai ancora era stato visto un
partito di alto rango assistere al supplizio della
sua sposa sotto le zanne dei leoni? e la noti-
zia del fatto accendeva la curiosità e stimolava i
senzi dei più corrotti, la maggioranza ripro-
vava in cuor suo la durezza e l'insensibilità
del proconsole.

Impossibile nel suo sogno, tra Flacco e Pulvia,
Marcella attendeva. Un movimento nervoso con-
traeva la sua bocca. La sua faccia pallida, ma-
morea, si teneva un po' per volta d'un colore bi-
co cenerino. Attorno ai suoi occhi innanzi, si
formavano dei cerchi bianchi, e le sue mani
scosse da un leggero tremore, atterrivano sven-
tevolmente la porpora della balaustrata.

Di nuovo rinvenne la fantasia, ed i bellini, ar-
mati di lunghi pugnali per eccitare le bestie,
proseguirono nel ridotti loro riserai, in alto del
podium, dove era facile stupore le bestie, sen-
za correre da esse alcun pericolo.

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI.

LE ASSOCIAZIONI	PREZZO DELL'ASSOCIAZIONE	PER INSERZIONI
Avvenire Roma - 1 anno 10.000 in provincia	Avvenire Roma - 1 anno 10.000 in provincia	Avvenire Roma - 1 anno 10.000 in provincia
Avvenire Roma - 6 mesi 5.000 in provincia	Avvenire Roma - 6 mesi 5.000 in provincia	Avvenire Roma - 6 mesi 5.000 in provincia
Avvenire Roma - 3 mesi 2.500 in provincia	Avvenire Roma - 3 mesi 2.500 in provincia	Avvenire Roma - 3 mesi 2.500 in provincia
Avvenire Roma - 1 mese 1.000 in provincia	Avvenire Roma - 1 mese 1.000 in provincia	Avvenire Roma - 1 mese 1.000 in provincia

SCOPPIO DI GUERRA PROTETTORE

GIACOMO PROTTORE

ROMA
Magazzini: S. Pantaleo 60-61

a base di clorofostolattato
di manganese, calce e ferro (6 gr. a l.)

Rimedio universale garantito da 25 anni di esperienza

Il Rigeneratore è il preparato più razionale per mantenere in buona salute, ripristinare il regolare
funzionamento dell'organismo, prolungare la vita, togliere l'aggravio e le più importanti malattie. Migliora
e mitiga di ammalati sono stati guariti in tutto il Mondo dalle più gravi e svariate sofferenze. Moltissimi
lettere autentiche e spontanee sono state pubblicate.

Il Rigeneratore agisce sulla cellula organica, quindi migliora e nutrice Sangue, Muscoli, Nervi,
Ossa. La sua azione terapeutica è radicale e duratura e non palliativa ed illusoria, come si aveva con tanti
altri prodotti venuti dopo per fare concorrenza al vero rimedio universale garantito Rigene-
ratore. Interrogando migliaia di persone che l'hanno usato e saprete, che l'effetto benefico di un suo flacon
di Rigeneratore è superiore a quello di 100 flaconi di altri preparati. Per la sua formula scientifica di
composizione non ha bisogno di essere iscritto nella farmacia, e fu premiato con medaglia d'oro al merito
scientifico.

ORARIO DELLE FERROVIE

PARTENZE da Roma per le linee di												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Napoli	6.00	6.10	6.20	6.30	6.40	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50
Porto Tino	6.10	6.20	6.30	6.40	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00
Porto Tino	6.20	6.30	6.40	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10
Porto Tino	6.30	6.40	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20
Porto Tino	6.40	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30
Porto Tino	6.50	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40
Porto Tino	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50
Porto Tino	7.10	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00
Porto Tino	7.20	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10
Porto Tino	7.30	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20
Porto Tino	7.40	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30
Porto Tino	7.50	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40
Porto Tino	8.00	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50
Porto Tino	8.10	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00
Porto Tino	8.20	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10
Porto Tino	8.30	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20
Porto Tino	8.40	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30
Porto Tino	8.50	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40
Porto Tino	9.00	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50
Porto Tino	9.10	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00
Porto Tino	9.20	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10
Porto Tino	9.30	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20
Porto Tino	9.40	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30
Porto Tino	9.50	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40
Porto Tino	10.00	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50
Porto Tino	10.10	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00
Porto Tino	10.20	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10
Porto Tino	10.30	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20
Porto Tino	10.40	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30
Porto Tino	10.50	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40
Porto Tino	11.00	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50
Porto Tino	11.10	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00
Porto Tino	11.20	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10
Porto Tino	11.30	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20
Porto Tino	11.40	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30
Porto Tino	11.50	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40
Porto Tino	12.00	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50
Porto Tino	12.10	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00
Porto Tino	12.20	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10
Porto Tino	12.30	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20
Porto Tino	12.40	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30
Porto Tino	12.50	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40
Porto Tino	13.00	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50
Porto Tino	13.10	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00
Porto Tino	13.20	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10
Porto Tino	13.30	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20
Porto Tino	13.40	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30
Porto Tino	13.50	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40
Porto Tino	14.00	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50
Porto Tino	14.10	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00
Porto Tino	14.20	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10
Porto Tino	14.30	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20
Porto Tino	14.40	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30
Porto Tino	14.50	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40
Porto Tino	15.00	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50
Porto Tino	15.10	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00
Porto Tino	15.20	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10
Porto Tino	15.30	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20
Porto Tino	15.40	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30
Porto Tino	15.50	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40
Porto Tino	16.00	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50
Porto Tino	16.10	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00
Porto Tino	16.20	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10
Porto Tino	16.30	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20
Porto Tino	16.40	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30
Porto Tino	16.50	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40
Porto Tino	17.00	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50
Porto Tino	17.10	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00
Porto Tino	17.20	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10
Porto Tino	17.30	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20
Porto Tino	17.40	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30
Porto Tino	17.50	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40
Porto Tino	18.00	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50
Porto Tino	18.10	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00
Porto Tino	18.20	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10
Porto Tino	18.30	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20
Porto Tino	18.40	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30
Porto Tino	18.50	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40
Porto Tino	19.00	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50
Porto Tino	19.10	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00
Porto Tino	19.20	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10
Porto Tino	19.30	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20
Porto Tino	19.40	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30
Porto Tino	19.50	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40
Porto Tino	20.00	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50
Porto Tino	20.10	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00
Porto Tino	20.20	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10
Porto Tino	20.30	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20
Porto Tino	20.40	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30
Porto Tino	20.50	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30	22.40
Porto Tino	21.00	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30	22.40	22.50
Porto Tino	21.10	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30	22.40	22.50	23.00
Porto Tino	21.20	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30	22.40	22.50	23.00	23.10
Porto Tino	21.30	21.40	21.50	22.00	22.10	22.20	22.30	22.40	22.50	23.00	23.10	23.20